

# 開創農業新局面



## 農林廳中法、中德農業科技合作

廳長 邱茂英

各位小姐、先生大家好：

為提高我國農產品在國際市場之競爭力，積極開發農、漁、畜產優良品種，改進生產技術、並推動農業自動化等重點農業科技發展，惟鑒於本省農業科技之發展，部分已面臨瓶頸，亟需藉由先進國家之協助，進行農業科技之合作、交流，方能加速優良品種之選育及生產技術之改進，以帶動農業相關產業之發展。

### 一、中法農業科技合作部分：

民國八十年五月二十三日我國在國科會夏主委漢民安排下，於農委會與法國國家農業研究院董事長Douzou代表與我國簽定「中法農業合作協定」，開始展開兩國間之農業研究合作，合作期間畜產試驗所研發的鴨人工受精技術，對法國土番鴨生產鴨綠肥肝的技術瓶頸有突破性的幫助，而法國贈送我國番鴨種蛋，也經選育推廣農民飼養，計有公鴨一萬三千八百餘隻及母鴨一萬一百餘隻。

本次赴法國除在法國國家農業研究院巴黎總部拜會與進行協定結論會議外，並訪問該院 Jouy-en-Josas, Bordeaux, Toulouse及Versaille等研究所並參觀法國熱帶農業研究所。在各項研究所的訪問研討中，法方研究人員顯現高度與我方合作的意願。雙方協議的研究項目中，畜產研究方面共有鴨遺傳育種、鵝人工授精與遺傳改進、山羊遺傳研究、混合模式方法在各類家畜禽遺傳種上之應用、分子生物與生物技術研究、熱帶氣候環境生理及營養研究、豬遺傳評估與選拔指數之建立、畜禽遺傳改良資料輸入系統及安排法國畜禽遺傳及生理營養專家訪問畜試所等九個合作項目，預定於五年期間執行完成。

### 二、中德農業科技合作部分：

臺灣省政府農林廳為與德國巴伐利亞邦糧農林業部，促進雙方農林廳發展有關之研究及規劃事宜，建立合作交流關係，去年積極與該部進行農村

發展合作案之協商工作，該部部長並邀請茂英利用訪問法國時，到德國洽談雙方合作細節，並參觀該邦農業及農村建設。利用八月三十一日赴法國訪問於九月九日結束後，率農試所林所長俊義赴德國訪問，進行合作的項目計有(一)改善農業結構(二)農村規劃(三)景觀維護及自然保育(四)農地釋出規劃(五)村民參與農村事務等五項，在交流活動方面則有(一)學術與實務性刊物與出版品之交換(二)學術會議、研討會，專題討論等活動之參與(三)專業考察及參觀活動之參與(四)學術演講及專業授課之擔任(五)派遣專家給予六個月以下期限之進修訓練機會等五項。

農林廳為加強與先進國家進行農業科技合作交流，八十五年度已編訂國際農業技術合作交流計畫，相信透過雙方的合作交流，將可有效提升本省農業科技水準，促進相關產業之發展。

敬祝身體健康、萬事如意。  
。謝謝！